

Basketball Official Says Fans Are Ignoring the Signs

By William Flann

Un officiel du basket-ball dit que les spectateurs ignorent les signes

de William Flann



The NBIAA poster featuring the slogan can be seen in almost every school in the province.

Why then, is the message not getting through? People think that hockey is the only sport that has this problem?

Think again.

Basketball, and I am sure other sports, deal with this issue as well.

While refereeing at a tournament this past weekend, my partner and I were subjected to a number of comments; some sarcastic, others inappropriate. I made a comment to the table officials that those parents must not have seen the **NBIAA Be a Fan, Not a Fanatic** poster.

My comment prompted this question from the table officials, "Who is responsible for dealing with fans acting inappropriately?"

A number of years ago, the floor officials were responsible for issuing warnings to those fans and, if necessary, asking them to leave. That responsibility now rests with the tournament organizers or in league play, the host team. In high school sports, there is supposed to be an administrator or teacher present to represent the school at every home game.

L'affiche de l'ASINB où figure le slogan est visible dans presque toutes les écoles de la province.

Alors pourquoi le message ne passe-t-il pas? Les gens pensent que le hockey est le seul sport qui a ce problème?

Ils ont tort!

Le basketball – tout comme d'autres sports, j'en suis certain – fait face à ce problème.

Alors que nous arbitrions dans le cadre d'un tournoi la semaine dernière, mon partenaire et moi avons fait l'objet de nombreux commentaires, certains sarcastiques, d'autres franchement inappropriés. J'ai mentionné aux officiels de table que ces parents n'ont sûrement pas vue l'affiche **Soyez des fans, pas des fanatiques** de l'ASINB.

Mon commentaire a incité les officiels de table à poser la question suivante : « Qui doit traiter avec les fans qui agissent de manière inappropriée? »

Il y a plusieurs années, les officiels sur le plancher avaient la responsabilité d'émettre des avertissements à ces fans et, au besoin, de leur demander de quitter les lieux. Cette responsabilité incombe désormais aux organisateurs du tournoi ou, dans un match de ligue, à l'équipe hôte. Dans le sport des écoles secondaires, un administrateur ou un enseignant doit être présent à tous les matchs à domicile afin d'y représenter l'école.

Sometimes the teacher is also the coach. The responsibility would then be theirs.

Parents and team supporters have the mistaken belief that they have a right to be there because schools are public property. In essence, you are there by the invitation of the tournament committee or hosting team.

That is the only reason for your presence at the school, otherwise you should not be there. You do not have the right to randomly go into a school and walk around. While you are welcome and encouraged to be there to support your child and team, keep in mind that you also have a responsibility; **Be a fan, not a fanatic**. If you are unable to do this, then the committee or team/school representative has every right to ask you to leave.

As a referee, I do not care who wins the game or championship.

That is never a consideration when making, or not making, a call. Every referee I know around the province is committed to doing the best they can in every game, regardless of who is playing. No one has ever refereed, played, or coached a perfect basketball game.

There are some things missed or mistakes made. I always come away from a game wishing I had made a certain call or not made that call, but on balance feel that I have done a good job and, most importantly, not affected the outcome. When I do not come away from a game feeling that way it is a time for reflection, talking with your partner or other officials.

While attending the game, please respect the players of both teams, the table officials, and floor officials. Yelling sarcastic comments really serves no purpose. It is not helpful and often embarrasses your child because they do not want you to be "that parent."

I understand the emotions of the game; especially a close game in a championship final at all levels. There is no conspiracy against your team regardless of what you believe. Sometimes bad calls are made. Let the coach deal with those.

Parfois, cet enseignant est aussi l'entraîneur. La responsabilité est donc la leur.

Les parents et partisans de l'équipe ont l'idée erronée qu'ils ont tous les droits parce que les écoles sont propriétés publiques. Essentiellement, vous être là sur invitation du comité du tournoi ou de l'équipe hôte.

C'est la seule raison de votre présence à l'école, sinon vous ne devriez pas être là. Vous n'avez pas le droit d'aller dans une école quelconque et de vous y promener. Bien que vous soyez bienvenus et encouragés à être là pour soutenir vos enfants et leur équipe, souvenez-vous que vous avez aussi une responsabilité : être des fans, pas des fanatiques! Si vous en êtes incapables, un représentant du comité, de l'équipe ou de l'école a tout à fait le droit de vous demander de partir.

En tant qu'arbitre, peu m'importe qui gagne le match ou le championnat.

Je n'en tiens pas compte lorsque j'interviens ou n'interviens pas. Tous les arbitres que je connais dans la province s'engagent à faire de leur mieux à chaque match, peu importe, qui joue. Personne n'a jamais arbitré, joué ou entraîné un match de basketball parfait.

Des choses passent inaperçues et des erreurs sont commises. Après un match, j'ai souvent des regrets; j'aurais voulu faire une certaine intervention ou n'avoir pas fait d'intervention, mais, dans l'ensemble, j'ai le sentiment d'avoir fait du bon travail et, surtout, de ne pas avoir influencé le résultat du match. Lorsque je n'ai aucun regret après un match, j'en profite pour réfléchir et discuter avec mon partenaire et avec les autres officiels.

Lorsque vous assistez à un match, veuillez respecter les joueurs des deux équipes, les officiels de table et les officiels sur le plancher. Lancer des commentaires sarcastiques ne sert à rien. Cela est inutile. En plus, cela peut embarrasser votre enfant, qui ne veut surtout pas que vous soyez « un de ceux-là ».

Je comprends les émotions du jeu, surtout lors d'un match serré dans une finale de championnat, à tous les niveaux. Il n'y a pas de complot contre votre équipe, peu importe ce que vous croyez! Parfois, les officiels font des erreurs. Laisser les entraîneurs s'en occuper.

We are committed to refereeing a fair and impartial game.

I know fans do not think this is always the case. We are trying to do a difficult job to the best of our abilities. None of us expect accolades or standing ovations at the end of the game. Conversely, it would be nice not to be subjected to some of the comments from the stands we hear during the game.

I must say that it is appreciated when, at the end of a game and we are leaving the gym or building, someone quietly says, "Good job ref."

So, **Be A Fan, Not A Fanatic.**

We all strive to do the best job possible.

Editor's Note: *William Flann is a veteran basketball official, who worked last summer's Canada Basketball girls' under-17 and under-15 championships in Fredericton as a lead minor official.*

Nous nous sommes engagés à arbitrer un match juste et impartial.

Je sais que les fans pensent que ce n'est pas toujours le cas. Nous essayons de faire un travail difficile au mieux de nos capacités. Aucun de nous ne s'attend à des félicitations ou à des ovations à la fin du match. Inversement, nous aimerions ne pas être soumis aux commentaires provenant des estrades que nous entendons lors des matchs.

Par contre, je dois dire que nous aimons bien, lorsque nous sortons du gymnase ou de l'édifice à la fin d'un match, entendre une personne nous remercier simplement : « bon travail ».

Alors, **soyez des fans, pas des fanatiques.**

Nous nous efforçons tous de faire le meilleur travail possible.

Note de l'éditeur : *William Flann est un officiel vétérinaire du basketball qui a travaillé aux championnats canadiens de basketball féminin U17 et U15 l'été dernier, à Fredericton, en tant que principal officiel auxiliaire.*